



Brüsszel, 2025. október 10.
(OR. en)

13707/25

CADREFIN 247
FIN 1175
POLGEN 157

FELJEGYZÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	A 2028–2034-es időszakra szóló többéves pénzügyi keret – Irányadó vita

I. BEVEZETÉS

1. A Bizottság 2025. július 16-án és szeptember 3-án előterjesztette a 2028–2034-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről (MFF) szóló javaslatcsomagját. Az Általános Ügyek Tanácsának (a továbbiakban: ÁÜT) júliusi ülésén folytatott megbeszélésekkel összhangban az elnökség arra törekszik, hogy átfogó módon és a lehető leggyorsabban előmozdítsa a csomaggal kapcsolatos munkát.
2. Az ÁÜT 2025. július 18-i ülésén tartott első irányadó vitát követően az elnökség a többéves pénzügyi kerettel foglalkozó *ad hoc* munkacsoportban megkezdte a jövőbeli tárgyalási keretdokumentum-tervezet lehetséges elemeinek azonosítására irányuló, szakértői szintű munkát. Ezzel párhuzamosan a nemzeti és regionális partnerségekkel, az Európai Versenyképességi Alappal és a Globális Európa eszközzel foglalkozó alcsoportok megkezdtek a vonatkozó javaslatok nem szögletes zárójelben szereplő elemeinek a vizsgálatát, a saját forrásokkal foglalkozó munkacsoport pedig a saját forrásokról szóló javaslatoknak a vizsgálatát. Emellett más előkészítő szervek megkezdtek a fennmaradó ágazati javaslatok nem szögletes zárójelben szereplő részeinek a vizsgálatát.

3. Annak érdekében, hogy minden szinten elősegítse a munkát, az elnökség továbbra is tájékoztatni kívánja a minisztereket az MFF-csomagnak a Tanácsban végzett vizsgálatáról. Ez az első jelentés felvázolja az ÁüT ülése óta, a többéves pénzügyi kerettel foglalkozó *ad hoc* munkacsoport keretében 2025. július közepe és október eleje között folytatott megbeszélések alapján végzett munkát.
4. Az elnökség 2025. július 31-én a többéves pénzügyi kerettel foglalkozó *ad hoc* munkacsoport keretében kérdőívet küldött körbe azzal a céllal, hogy lehetővé tegye a delegációk számára, hogy megosszák kezdeti véleményüket a 2028–2034-es időszakra szóló MFF-re vonatkozó javaslatokról, mégpedig a következő hat fő téma köré csoportosítva: az MFF szerkezete, rugalmasság, hatás és teljesítmény, igazgatás, az Unió pénzügyi érdekeinek védelme és bevételi oldal.
5. A többéves pénzügyi kerettel foglalkozó *ad hoc* munkacsoport keretében folytatott megbeszélések – amelyeket gyakran az Európai Bizottság magyarázó adatlapjai és tájékoztatói előztek meg – a javaslatok különböző tematikus, eljárási és horizontális, szögletes zárójelben lévő szempontjaira terjedtek ki. A Coreper tájékoztatást kapott az elvégzett munkáról, és 2025. szeptember 24-én első véleménycserét tartott. A Bizottság továbbra is segítséget nyújt a szakértői szintű munkához, különösen azáltal, hogy megválaszolja a delegációk észrevételeit és kérdéseit.
6. E megbeszélések alapján az elnökség meghatározta a jövőbeli tárgyalási keretdokumentum-tervezet lehetséges elemeit azzal a céllal, hogy átfogó áttekintést nyújtson azokról a kérdésekről és lehetséges lehetőségekről, amelyeket politikai szinten tovább kell tárgyalni és észszerűsíteni. A jövőbeli tárgyalási keretdokumentum-tervezet lehetséges elemeit az elnökség a saját kizárólagos felelőssége mellett állítja össze és fejleszti tovább. Ezek egyetlen delegációra nézve sem kötelező érvényűek.

II. A TANÁCSBAN VÉGZETT MUNKA JELENLEGI ÁLLÁSA

7. A többéves pénzügyi kerettel foglalkozó *ad hoc* munkacsoport a jövőbeli tárgyalási keretdokumentum-tervezet elkészítése céljából megvitatta az MFF-re irányuló javaslat horizontális vonatkozásait, valamint a 2. fejezet („Versenyképesség, jólét és biztonság”) alá tartozó javaslatok szögletes zárójelben szereplő elemeit.
8. A jövőbeli tárgyalási keretdokumentum-tervezet lehetséges elemeinek azonosítása ezentúl is folyamatosan zajlik, mivel ezek az elemek folyamatosan változni fognak, hogy figyelembe lehessen venni a többéves pénzügyi kerettel foglalkozó *ad hoc* munkacsoport, a saját forrásokkal foglalkozó munkacsoport, a Coreper és az ÁüT keretében folytatott megbeszéléseket.

9. Az elnökség azt tervezi, hogy ismét az ÁüT-hez fordul – novemberben az 1. fejezethez („Gazdasági, társadalmi és területi kohézió, mezőgazdaság, vidéki és tengeri térségek jóléte, biztonság”) kapcsolódó, decemberben pedig a 3. és a 4. fejezethez („Globális Európa” és „Igazgatás”) kapcsolódó, szögletes zárójelben szereplő elemek megvitatása céljából, hogy az Európai Tanács decemberi ülése előtt elkészíthesse a tárgyalási keretdokumentum első tervezetét.

III. KÉRDÉSEK A MINISZTEREK SZÁMÁRA

10. Az elnökség tudomásul vette a delegációk által az előkészítő megbeszélések során tett észrevételeket. Mindezek alapján felkérjük a minisztereket arra, hogy az MFF-re irányuló javaslat horizontális vonatkozásaival és 2. fejezetével kapcsolatos alábbi kérdések megválaszolása során azokra a szempontokra összpontosítsanak, amelyeket politikailag a legfontosabbnak tartanak:

Szem előtt tartva az MFF tekintetében javasolt egyszerűsített struktúrát, hogyan tud az uniós költségvetés – egy robusztus irányítási struktúrára támaszkodva – hatékonyan megfelelni az egyszerűsítésre, a kiszámíthatóságra, a hatásra és a reagálóképességre vonatkozó célkitűzéseknek?

A 2. fejezethez tartozó javaslatok célja az európai versenyképesség, jólét és biztonság megerősítése. Hogyan érhetjük el a legmegfelelőbb módon ezeket a célkitűzéseket?